

UKIUMUT MISSINGERSUUSIORFIUSUMUT 2010-MUT KOMMUNINUT ATAATSI- MOORTUMIK TAPIISSUTIT PILLUGIT ISUMAQATIGIISSUT

2010-mi Kommuninut ataatsimoortumik tapiissutit annertussuseqassapput kr.789.318.000 kr. Taa-
maalilluni ataatsimoortumik tapiissutit 2009-mit 44,5 mio.koruuninik ikinnerussapput. Ilanngussaq
1-imi takuneqarsinnaavoq isumaqatigiissummi qanoq ataatsimoortumik tapiissutit 2009-imut sanil-
liullugit allannguuteqarnerat. Isumaqatigiissutip immikkuualuttortai ataani allaaserineqarput

1. Akinut akissarsianullu iluarsiiisutit

2009-mut ataatsimoortumik tapiissutit pillugit isumaqatigiissummi 2010-mi ataatsimoortumik ta-
piissutissanut 805,7 mio. kr.-it aallaaviusimapput. 2010-mut isumaqatigiissummi inatsisitigut pisus-
saaffigisatigut akiliutinut soorlu ineqarnermut tapiissutinut aamma siusinaartumik pensionisiaqartu-
nut kommunini aningaasartuutigisimasanut katillugit 117,6 mio. kr.-it akilerneqarput. 2010-mi
ataatsimoortumik tapiissutinut aallaavigineqartut inatsisitigut pisussaaffigisat ilanngunnagit taa-
maattumik tassaapput 688,1 mio. kr.-it.

Illua´tungeriinnit isumaqatigiissutigineqarpoq inatsisit tunngavigalugit akiliutissat ilanngunnagit
2010-imi ataatsimoortumik tapiissutinut aallaaviusussat 688,1 mio. kr.-it akinut akissarsianullu 3,03
%-imik iluarsiiisuserneqassasut, tassa 2010-mi 20.849.000 mio. kr.-inik annertussuseqartut.

2. Sillimaniarnermi atortut

2009-mut aataatsimoortumik tapiissutissanut isumaqatigiissummi allassimavoq illua´tungeriit isu-
maqatigiissutigisimagaat biilnik angallanermi ajutoornermi kiggigussaasimasunik annaassiniar-
nermi atortunik pisinissamut kommunit aningaasartuutaat matussuserneqassasut 2010-milu ataatsi-
moortumik tapiissutissat pillugit isumaqatigiinniarnissani tamanna ilanngunneqarumaartoq. Silli-
maniarnerup ilaa tamanna Kalaallit Nunaannut oqartussaaffigisassanngortinneqarsimavoq, taamaat-
tumillu Kommunit illua´tungeriit suleqatigiinnermi missingersuusiordermi isumaqatigiissutit aal-
laavigalugit aningaasartuutiminnut matussusiivigineqarlutik.

Illua´tungeriit isumaqatigiissutigaaat Kommunit sillimaniarnermi atortunut aningaasartuutaat katillu-
git 1.mio koruunit missaannik annertussuseqartut, sillimaniarnermilu atortut atorsinnaassuseqarput
ukiuni qulini.

Tamanna tunngavigalugu illua´tungeriit isumaqatigiissutigaaat 2010-miit Kommuninut ataatsimoor-
tumik tapiissutit qaffanneqassasut 100.000 koruuninik.

3. aamma 4. Aningaasartuutinin inatsisitigit pisussaaffigisanik iluarsineq nalileeqqinnerlu

3.1 Siusinaartumik soraarnerussutisianik 2008-imut iluarsineq

Siusinaartumik soraarnerussutisianut aningaasartuutit 2008-imi naatsorsuutigisaniit amerlanerulaarsimapput. Tamanna tunuliaqutaralugu illua'tungeriit isumaqatigiissutigaat kommuninut ataatsimoortumik tapiissutit 2010-mi 4.758.000 mio. kr.-inik qaffanneqassasut.

3.2 Siusinaartumik soraarnerussutisianik 2013-miit iluarsineq

50/50-imik aqqissuussinerup piviusunnngortikkiartorneqarnera peqatigitillugu kommunini siusinaartumik soraarnerussutisianut aningaasartuutit qaffannissaannik naatsorsuuteqarneq tunuliaqutaralugu ukiumi missingersuusiorfiusumi 2013-mi immikkoortumut missiliutaagallartumik immikkut 3 mio mio. kr.-it immikkoortinneqarput.

4.1 Ineqarnermut tapiissutinik 2008-imut iluarsineq

Ineqarnermut tapiissutinut aningaasartuutit 2008-imi naatsorsuutigineqartunit annikinnerulaarsimapput. Illua'tungeriit isumaqatigiippat kommuninut ataatsimoortumik tapiissutit 2010-mi 1.696.000 kr.-inik ikiliniarlugit 2008-imi naatsorsuutigineqartunut naleqqiullugu atuinermut akiliutitut.

5. Meeqqat atuarfiani atuartunut angajullernut tapiissutaasartut atorunnaarsinneqarneri

Naalakkersuisut inatsisissatut siunnersuummik saqqummiussaqqarput meeqqat atuarfiani atuartunut angajullernut tapiissutaasartut atorunnaarsinneqarnissaannik, ukiumi atuarfiusumi august 2010-miit atuutilersussamik. Tapiissutaasartut inatsisitigit aalajangersarneqarsimapput inatsisartut peqqussutaat nr.5-mimi 28.oktober 2002-meersumi.

Komminut tamatumunnga ukiumut aningaasartuutaat annertussuseqarput 7,0 mio koruuninik.

Illua'tungeriit tamanna aallaavigalugu isumaqatigiippat ataatsimoortumik tapiissutit 2010-mut apartinneqassasut 2,9 mio koruuninik, 2011-milu 7,0 mio koruuninik.

Erseqqissarneqassaaq inatsisartut peqqussutaat piffissami matumani atorunnaarsinneqarsimann-gimmat, siunnersuut inatsisartut 2009-mi ukiakkut ataatsimiinneranni aappassaaneerlugu pingajussaaneerlugulu suliarineqarnissaa 2010-mi upernaakkut ataatsimiinnissamut kinguartinneqarmat.

Inatsisartut peqqussutaat ukioq atuarfiusoq nutaami august 2010-miit atorunnaarsinneqassann-gikka-luarpat, taava illua'tungeriit isumaqatigiissutigaat uunga isumaqatigiissummut ilassutaasumik isumaqatigiissuteqartoqassasoq, Kommunit siunertamut aningaasartuutinin matussusiivigineqarlutik.

6. Sullivimmit biileqartinneqartarnermi akileraarusiisarnerit qaffatsinneqarnerisigut isertitaqarnerulerneq

Inatsisartut 2009-mi ukiakkut ataatsimiinnerminni Naalakkersuisut Akileraartarneq pillugu Inatsisartut inatsisaannik allannguinnissamik siunnersuutaat akueraat. Inatsisip allanngutaata ilaatigut kinguneraa sullivimmit biileqartinneqartarnermi akileraarusiisarnerup qaffatsinneqarnera.

Naatsorsuutigineqarpoq sullivimmit biileqartinneqarnermi akileraarusiisarnerup qaffanneqarnerani 8,1 mio koruuninik isertitaqarnerulernissaq, ima agguataarneqarlutik 2,1 mio koruunit missaani Nunamut akileraarutitut, 6,0 mio koruunit missaanni Kommuninut, aammalu ataatsimoortumik kommuninut akileraarutitut.

Illua tungeriit tamatuma aallaavigisaanik isumaqatigiipput, ataatsimoortumik tapiissutit 2010-miit appartinneqassasut 6,0 mio koruuninik.

7. Kommuninut ataatsimoortumik tapiissutit appartinneqarnerat

Naalakkersuisut 2010-mut aningaasanut inatsisissatut siunnersuummi siunnersuutigaat, 2010-miit ukiumut kommuninut ataatsimoortumik tapiissutit 30 mio koruuninik appartinneqartassasut. Inatsisartut 2009-mi ukiakkut ataatsimiinnermi aningaasanut inatsisissatut siunnersuutip suliarineqarnerani Naalakkersuisut siunnersuutaat akueraat. Taamaalilluni kommuninut ataatsimoortumik tapiissutit 2010-miit appartinneqarput 30 mio koruuninik.

Illua tungeriit akkerliissutigaa naapertuilluarneq aammalu annertussuseq Kommuninut ataatsimoortumik tapiissutit 2010-miit 30 mio koruuninik appartinneqarnissaat. Tamatumani innersuussuutigineqarpoq uani isumaqatigiissummik immikkoortoq 13-ni.

8. Meeqqanut inuusuttuaqqanullu ulloq unnuarlu najugaqarfiit pillugit 2010-mut missingersuutit

Inunnik isumaginninnermik Pisortaqarfiup KANUKOKA-llu akornanni isumasioqatigiittoqareerneratigut ulloq unnuarlu meeqqanut inuusuttuaqqanullu angerlarsimaffinni 2010-mi aningaasartuutisat pillugit isumaqatigiittoqarpoq.

Ulloq unnuarlu meeqqat inuusuttuaqqallu angerlarsimaffiitut kommunit 2010-mi aningaasartuutisat katillugit 133.442.000 kr.-inut missingersuusiorneqarput.

2008-imi atuinerussutaasut 2.085.000 kr.-it ilanngunneqassapput, taamalu kommuninut ataatsimoortumik tapiissutit 50%-imik aningaasaliissutit sinnerinit ilanngarneqassapput, katillugit 3.321.000 kr.-inik annertussuseqartunik, kommuninut 2010-mut ataatsimoortumik tapiissutinit ilanngaagigineqartussanik. Ukiumut missingersuusiortuusunut 2011-2013 ataatsimoortumik tapiissutit appartinneqassapput 2.278.000 koruuninik.

NAMMINERSORLUTIK OQARTUSSAT
KALAALLIT NUNAANNI KOMMUNEQARFIIT KATTUFFIAT

Illua'tungeriit tamanna tunuliaqutaralugu isumaqatigiissutigaaat ataatsimoortumik 2010-mi tapiissutit 66.721.000 kr.-inik ikilisinneqassasut, ukiunullu missingersuusiorfiusunut 2011-2013-mi 65.678.000 koruuninik.

9. 2005-miit 2009-mut kloakit pillugit isumaqatigiissummik nalimmassaaneq

Piffissami 2005-miit 2009-mut tunngaviumik kloakeqarnermi iluarsartuussinissami misissueqqaarnissamut, pilersaarusiornissamut aammalu iluarsartuussinissamut Kommunit ukiumut 17 mio koruunit tigumavaat. Piffissami aningaasat akitigut aningaasarsiatigullu nalimmassarneqarsimapput, taamaattumik 2010-mut immikkoortumi tassani 19.667.000 koruuninik ilanngarneqarput.

Illua'tungeriit tamanna tunuliaqutaralugu isumaqatigiissutigaaat ataatsimoortumik tapiissutit 2010-miit 19.667.000 koruuninik ikilisinneqassasut.

10. Kloak-inik iluarsaaneq 2010-2014

2005-mit 2009-mut kloakinik iluarsaassinissamik isumaqatigiissutip naareerneratigut, kloakinik iluarsartuussinissamut piffissami 2010-mit -2014-mut ukiumut 21,5 mio koruuninik taarsiullugu aningaasaliisoqarpoq. Kisitsisit matussusissavaat iluarsartuussinissamut tamakkiisumik aningaasartuutit, pilersaarusiornit, misissueqqaarnerillu ilanngullugit. Illua'tungeriit isumaqatigiissutigaaat ataatsimoortumik tapiissutit 21,5 mio koruuninik 2010-mi qaffanneqassasut aammalu ukiut tamaasa 2011-miit 2014-mut.

2015-miit ataatsimoortumik tapiissutit apparteqqinneqassapput 21,5 mio koruuninik.

Kommunit pisussaaffilerput aningaasat 2010-miit 2014-mut ataani agguataarinerit aallaavigalugit kloakinik iluarsaaqqinnermut atuinissaminut. KANUKOKA-p innersuussuteqarnera aallaavigalugu aningaasat ataani allassimasutut illoqarfinnut ataasiakkaanut agguataarneqarput.

Illoqarfik	Ukiumut 2010-2014	
	aningaasaliissutit	aningaasaliissutit
Nanortalik	836.000	4.180.000
Qaqortoq	1.471.000	7.355.000
Narsaq	1.563.000	7.815.000
katillugit – Kommune Kujalleq	3.870.000	19.350.000
Tasiilaq	322.000	1.610.000
Paamiut	1.011.000	5.055.000
Nuuk	5.795.000	28.975.000
Katillugit – Kommuneqarfik Sermer-sooq	7.128.000	35.640.000
Maniitsoq	766.000	3.830.000
Sisimiut	1.959.000	9.795.000
Kangerlussuaq	4.360.000	21.800.000
Katillugit - Qeqqata Kommunia	7.085.000	35.425.000

NAMMINERSORLUTIK OQARTUSSAT
KALAALLIT NUNAANNI KOMMUNEQARFIIT KATTUFFIAT

Qeqertarsuaq	249.000	1.245.000
Aasiaat	1.277.000	6.385.000
Qasigiannugit	362.000	1.810.000
Ilulissat	1.232.000	6.160.000
Uummanaq	297.000	1.485.000
Katillugit - Qaasuitsup Kommunia	3.417.000	17.085.000
 Aningaasaliissutit katillugit	21.500.000	107.500.000

Illua'tungeriit isumaqatigiissutigaa KANUKOKA inernernik nalunaarusiortassasoq, 2014-nilu qaangiutsinnagu klokinik iluarsartuussinnermut ataatsimoortumik tapiissutinik atuinissamik. Aningaasat kloakinik iluarsaassinnermut, pilersaarusiornermut, misissueqqaarnermullu atorneqassapput piffissami 2010-mit 2014-mut, taamaalillutik kommunit qulakkeersimavaat ukiunut arlalinnut pilersaarusiornermut aammalu iluarsartuussinnermik suliaqarnissamut aningaasalersuinissaq.

11. Nunagisaq qimannagu perorsaasunnorgorniatut ilinniarnermi ilinniagaqarnersiutit

Perorsaarnermik Ilinniarfiup ukiuni pingasuni nunagisaq qimannagu perorsaasunnorgorniarnermik ilinniartitsinera aallartippoq 2004-mi.

Ullumikkut perorsaasunnorgorniatut ilinniartut eqimattat pilersinneqarsimapput Nuummi, Sisimiuni, Ilulissanilu, katillugu 62-nik ilinniartoqarluni. Naatsorsuutigineqarpoq august 2010-miit aallartittus-sanik Qaqortumi eqimattanik pilersitsisoqarnissaa, 20-nik ilinniartoqartumik.

Nunagisaq qimannagu perorsaasunnorgorniarnermik pilersitsinermi Kommuninut ataasiakkaanut isumaqatigiissutit atuuttut aallaavigalugit, eqimattani pineqartuni ilinniartut periarfissaqarsimangillat Namminersorlutik oqartussaniit ilinniagaqarnersiuteqarnissamut.

Taamaattorli ilinniagaqarnersiuteqarnermut tunngasuni najukkaminniiginnarlutik perorsaasunnorgorniarlutik ilinniartunut maannakkut malittarisassatigut ajornanngilaq Namminersorlutik Oqartussani ilinniagaqarnersiuteqarnermut nuunnissamut. Taamaassappalli pisariaqarpoq

12. Annertusisamik immikkut atuartitsineq

Aningaasartuutit utertinneqartussat qaffasissusissaat Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Iisimatarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqaarfik aamma Kalaallit Nunaanni Kommuneqarfiit Kattuffiat isumaqatigiissutigineqarput. Utertinneqartussat 2009-imi 2010-imilu akissarsianut missingersukkat tunngavigalugit iluarsiiffigineqarput. Akissarsiat 2009-imi atorneqartut 5,04%-imik 2008-imi akissarsiat aallaavigalugit iluarsiiffigineqarput, aamma 2010-mi akit atorneqartussat 2009-imut missingersuutit aallaavigalugit 3,03%-imik iluarsiiffigineqarput. Illua'tungeriit isumaqatigiissutigaa immikkut atuartitsinermut aningaasarsianut utertinneqartussaq 2010-imi 527,55 kr.-inik minutsini 60-ini atuartitsinermut annertussusilerneqassasoq.

13. Isumaqatiginninniarnep nalaani illua ´tungeriit isumaqatigiinnginnerat

2009-mi ukiakkut tusagassiutitigut aammalu illua ´tungeriit saqqummiuttagaasigut tusaaneqarsinnaavoq Naalackersuisut KANUKOKA-llu 2010-mut Kommunit ataatsimoortumik tapiissutissaanut isumaqatigiissutissap anguniarnera ajornakusoorsimasoq. Inatsisartunit 2010-mut Aningaasanut inatsisissap akuerineqannginnerani isumaqatigiinnissaq anguneqanngitsoorpoq, taamaalilluni uani isumaqatigiissutip imaa akuerineqarluni.

Illua ´tungeriit isumaqatigiinngissutigineruaat ataatsimoortumik tapiissutit 2010-miit 30 mio koruuninik appartinneqarnissaat.

Naalackersuisut ataatsimoortumik tapiissutit apparneqarnerat naapertuilluartutut isigaat, aqqis-suusseqqinnerup nassatarisaanik qinikkanut aningaasartuutit ikinnerusut, aammalu kommunini pi-sortat ikinnerusut allaffissornikkut sipaaruteqaataasut, aammali kommunini aningaasarsiornikkut qaffakkiartornerup, Namminersorlutik oqartussallu isertitaasa qaffakkiartornerisa kingunerisaannik. Tamatuma saniatigut Inatsisartut aaliangertariaqarsimapput tamakkiisumik politikikkut aningaasaqarnermik sukaterisariaqarnermik, Namminersorlutik oqartussat Kommunillu ingerlataannik attuisumik.

Illua ´tungaani KANUKOKA kommunillu isumaqarput, ataatsimoortumik tapiissutit 2010-miit appartissallugit piaarpallaartoq, iluarsartuusseqqinnerup kingunerisaanik allaffissornikkut sipaaruteqartariaqarneq pissutigalugu, Kommunit nammineerlutik innuttaasunut aningaasartuutit nalim-massaanermi nammattariaqarmatigit, aningaasaleeqataassutit annertuut, siornatigut nunap kasse-ata akilertarsimasai. Tamakku saniatigut kommuninut ataatsimoortumik tapiissutit ilanngarneqarnerisigut immikkut ilinniartitsinermut ukiumut 77,7 mio. kr. aningaasaleeqataasarput aammalu atuarfiit iluarsanneqarnerinut ukiumut 10.723.000,-kr aningaasaleeqataasarlutik..

KANUKOKA-p kommunillu kissaatigaat ukiup tullissaanut ataatsimoortumik tapiissutit pillugit isumaqatiginninniarnepit piaartumik aallartinneqassasut, taamaalilluni missingersuutissat pillugit suleqatigiinnermi isumaqatigiissutit piviusunngortinneqarniassammata.

14. Taasariaqartut allat

Manna ataatsimoortumik tapiissutit pillugit isumaqatigiissut Namminersorlutik Oqartussat kommunillu akornani, takussutissiissutaavoq ersarissaanerullunilu Inatsisartut 2010-mut aningaasaqarnermi inatsimmi aningaasaliissutaannut, konto pingaarnerup 20.05.20-p ataani Kommuninut ataatsimoortumik tapiissutit.

Nuuk, ulloq 5. marts 2010.



Palle Christiansen
Aningaasaqarneq pillugu
Naalackersuisunut ilaasortaq



Enok Sandgreen
Kalaallit nunaanni kommuneqarfiit
kattuffiisa siulittaasuat

NAMMINERSORLUTIK OQARTUSSAT
KALAALLIT NUNAANNI KOMMUNEQARFIIT KATTUFFIAT

Ilanngussaq 1. Missingersuusiorfimmi 2010-mi kommuninut ataatsimoortumik aningaasaliissutit pillugit isumaqatigiissutip aningaasartai

	Isumaqatigiissut	--- mio. kr. ---		
		2011	2012	2013
	2010			
2009-mi isumaqatigiissutit aallaavigalugit	805.695.000	790,7	795,2	795,2
1. P/L-iluarsiiissutit	20.849.000	20,1	20,0	19,9
2. Sillimaniarnermi atortut	100.000	0,1	0,1	0,1
3.1. 2008-mi Siusinaartumik sulisinnaajunnaarner- suiuinut iluarsiiissutit	4.758.000	0,0	0,0	0,0
3.2. 2013-miit Siusinaartumik sulisinnaajunnaarner- suiuinut iluarsiiissutit	0	0,0	0,0	3,0
4.1. 2008-mut ineqarnermut tapiissutinut iluarsiiissutit	-1.696.000	0,0	0,0	0,0
5. Meeqqat atuarmianni angajullernut tapiissutit atorun- naarsinneqarneri	-2.900.000	-7,0	-7,0	-7,0
6. Sullivimit biileqartitaanermi akileraarutit qaffanne- rinit isertitat	-6.000.000	-6,0	-6,0	-6,0
7. Kommuninut ataatsimoortumik tapiissutit apparne- qarneri	-30.000.000	-30,0	-30,0	-30,0
8. Meeqqanut inuusuttuaqqanullu ulloq unnuarlu an- gerlarsimaffiit	-3.321.000	-2,3	-2,3	-2,3
9. Kloakit pillugit isumaqatigiissummut iluarsiiissut 2005-mit -2009-mut	-19.667.000	-19,7	-19,7	-19,7
10. Kloanik iluarsaaneq 2010-2014	21.500.000	21,5	21,5	21,5
Kommuninut ataatsimoortumik tapiissutit nutaat	789.318.000	767,5	771,9	774,8